

СТАМНЕЦ

ВКП(б) Лузса Райномлён да райисполномлён орган

Апрель
1940 № 7
лун
вс
№ 26-27
(750-751)

Редакцийён адрес:
АБЬЯЧОЙ СИКТ, ЛУЗ
РАЙОН, КОМИ АССР
Судзёдан дон:

„...Советской Союз ээ вёв да некороз ло йёз политикаён орудиеён, мый СССР пыр нүодліс да кутас нүодны ассыыс собственной политика, сийён лыдьысъстөг, кажитчо тайё мукёд странаясысь господалы либо озкажитчы“.

В. МОЛОТОВ.

СССР-са первой созыва Верховной Советлої Квайтёд Сессия

Правительством внешней политики йылдыз доклад

Народной Комиссаръяс Советса Председатель да Иностранный Делюяс кузя Народной Комиссар В. М. МОЛОТОВ ёртлон
ССР-са Верховной Советлон заседание вылын 1940 вося март 29 лунё

Депутат ёртъяс!
Верховной Съветлон мед-
бörтä Сессия кадсанын ко-
лес 5 тölөсү. Тайё пеңдаж-
ың каджаласт чöжкыс вölлес-
ни событиемис, кодъяс имеи-
тшы первостепений тöд-
чилүп международный от-
ношениес развивайтчö-
мын. Накöд ийтöдүн колö
видлавши Верховной Съвет-
лон тайё Сессия вылын
вопросъяс, кодъяс относит-
чоны миян высшей поли-
тика динö.



Советской Союз отношение-
ны найё позициялён
враждебностьюс нёшта во-
дэй ёнимс, наглядноя пет-
кёдлёмбн, кутшом джу-
джыдось социалистичес-
кой государстволы паныд
империалистъяс враждеб-
ной политикалён классовой
вужьясые. Финляндиян
жо заводитчм войнасо ап-
гло-французской империа-
листиче дасьбосе вёлны
вочны СССР-лы паныд вой-
налён отправий пунктён,
тайю цельясас не сёмын
асьб Финляндияс, но и

Германия, коді йотувтіс боръя кадо 80 милион немецодз, сувтодіс аслас гостпольство улло ёткымын

господство улоң откымын соседней государствояс, да унаторыйын ёпмис военней отношенииын, лоис, кызды тыйдало, Европаын главибай империалистической державаяслон—Англиялоп да Франциялоп опасибай конкурентби. Та вёсна, Польша водзын асербыны обязательствоассю одомо портот помка улын, найб объявитеси Германиялы война. Оңи торийон ясаб тыйдало.

Сы вдена мый Съюз зэ кёсай лоны Англиялы да Франциялы пособникён Германиялы пайд тайё империалистической политикасо шудомын, развигтие получитіе ассые конкретной выражение нёпти авгуистовской (1939 во), а сэсся февральса (1940 во) торговъ соглашениесын. Германия да ССОР костын товарооборот күгіс

содны взаимной хозяйственной выгода подув выльши да иментчны сийе водзю развивайтём вылёт подувъяс.

Англиякбд да Франциякбд миян отношениеис артмисны неупа мёдногён. Сы вёсна мый Сёветской Союз ээ кёсий лоны англо-французской империалистъяслын орудиеён Германияялны паныд мирёввой гегемония вёсна найё тышын, миянлы быд воськов вылын ковмис веськавны миян страна отношениеин найё политикаалён джуджыд враждебность вылёт. Делёые медея ылбээд пырис финляндской вопросын, код вылёт ме сувтла сёрэнджык. Но СССР отношениеин французской да английской политика враждебностъялён и мукбд фактыяисе боръя толысъяис чёжён вёліны неэтша.

Тырмымбын илдіны, мый французской властьяс ээ аддзиниң пірбім бурджақысө, кыдзи вочны кык толысы сайын Парижын миян торгпредство вылö полицейской налёт. Торгпредствоны вочбім обисқ, став придиркаас вылö видзёйттöг, эз ссет некүтшöм результатъя. Сiйö сöмын оскандалитiс тайю безобразий делöыслыс инициаторъяссö да петкöдлiс, мый миян страшна отношениеын тайю враждебной актыслы некүтшöм реальней помкаяс ээ вöвны. Кыдзи ми аддзам дело обстоятельствоысь, кодъяс ийтчомаось Францияны миянлыс полномочной представитель Суриц ёртöс отзовитöмкöд, французской правительство корсöй искусственней помкаяс, медым тöдчöдны Сöветской Союз отношениеын ассыс не- дружелюбностьсö. Медым вöлi ясно, мый Сöветской Союз абу ёндýкка заштеге- доляш, онын олардын тöваръяс кузя, кыдзи нефтепродуктаяс да нянь, уна- пöв вевтыртö Германияö миян экспортын СССР-са национальной продукциялыс доля. Та вылö видзёйттöг, Румыния отношениеын Англияса да Францияса правительствояс оз босыт- чыны враждебной актъясö да оз лыддыны позянаён требуетны Румыниялыс Германиякöд торговля дугöдöм. Дзик мöд отношениеы Сöветской Союз дiнö. Сiдзкё, Сöветской Союз отношениеын Англия да Франция дорсиян враждебной актъяс обьянняйтсöны не СССР-лон Германиякöд торговляён, а сiйди, мый англо-французской правящой кругъяслы орисны расчельясы Германиялы панияд войнац миянлыс странаобе используйтöм йы- лыс да пайё, та вöсна пүöдöны месть политика Сöветской Союз отношениеы.

Союз алу еңдікің заштепесован қыкнан страна көс-
тын оғношениеясын, Фран-
ция дорыс, ми отзовитім
Суриц ёртөс Францияны
полпред пост вылыс.

Либб босътой СССР дінө
отношениеын враждебной
актъяслыс сәтшом при-
меръяс, қыдзи Дальней
Востокын английской воен-
ной судпоясөн миянлыс
қык пароход захватитом,
кодъяс локтисны Владивос-
токо миянён Американы да
Китайын ньобом төваръя-
сөш. Та дінө кө содтыны
сәтшом фактъяс, қыдзи Ан-
глияны промышленной обо-
рудование вылө миянлыс
важ заказъяс выполнито-
мись откажигчом, Франци-
яны торгпредстводыс ле-

ни.

Колё содтыны, мый Ан-
глияны да Францияны
став тайб враждебной дей-
ствиесыс нүбдисны, сы
вылө видзёттөг, мый Сө-
ветской Союз оз предп-
нимайт онодз некутшом не-
дружелюбий действиес
тайб странаяс отношение-
ын. Сөветской Союзлы жо
приписывайтан фантасти-
ческой планъяс Красной
Армиялон „Индия вылө“,
„Асыввылө“ да с. в. ку-
тишомкб походъяслыс—сэ-
тшом тыдалана дикость,
мый татшом неленой брех-
нямыслы вермасы веритны
сомын йоз, кодъяс дзикодз
воштомуаось толксо. (**Се-
рам**). Делёңс, дерт, абу
таңын. Делёңс, тыдало, сы-

ын, мый нейтралитет политика, коді нүдсөй Сөветской Союзён, эз ло вкүе сертифатынг англо-французской правящой кругъяслы. Сәгчө жо нервъясые налён, тыдалё, абу дзик пöрадокын. **(Серам).** Найб көсбйны көвъявлы миянлы мбд политика — Германиякбд врежда да война политика, по титика, коді сетис ээсьёналы позицун используйтны СССР-бс империалистической цельясын. Кад ээсьёк тайё господанылы гүгёрвоны, мый Сөветский Союз эз вёв дай оз ло йөз политикалы орудиеи, мый СССР пыр-нүдліс да кутас шүбдны ассын собственной политика, сійён лыддыбысъстөг, кажитчо тайё мукбд странаңын господалы либо оз кажитчи. **(Бурнбй дыр нюжальсь аплодисментъяс).**

Вуджа финляндской воин-
рости.

Мыйын войналён смыс-
лыс, коді пасъкавліс бөръя-
куим тöllyсь чöж сай! Фин-
ляндияны? Ти тöданиңд, мый
тайо событиеясыслон смыс-
лыс вöліс Сóветской Союз-
сарытыввой граница слысь
безопасность обеспечитö-
мын да, медводз, Ленин-
градлысыь безопасность
обеспечитöмын

Кольбм вояя октябрь да
ноябрь төлүсъяс чёжён сё-
ветской правительствоён
нубдесны сёрнитчомъяс
финляндской правительст-
вокод предложениеяс йы-
лысь, кодъясёс онія кадея,
пыр ёнджыка калитчысъ
международной обстановка-
ын, олёмё пörtбм ми лыд-
дим дзик коланаён да неот-
ложнойон страналысь безо-
пасность да, торйон нин Ле-
нинградлысь безопасность
обеспечитём могысь. Тайё
сёрнитчомъяссын нинём'эз
артмы, финляндской пред-
ставительясён займитём

ставительясон зaimитом
недружелюбной позиция
вöсна. Вопрос решитöм ву-
джис война полеяс вылö.
Позъю уверенностöн шу-
ны, мый Финляндия отно-
шениеын кö эськö эз вöв-
ны ортсыса влияниеяс,
Финляндия отношениеын
кö эськö вöлïны этшаджык
подстрекательствояс Сö-
ветской Союзлы враждеб-
ной политикой öткымын
коймöд государствояссянь,
то Сöветской Союз да Фин-
ляндия кольём вося арын
нин эськö мирной договор-
итчисны ас костаныс да дe-
лöыс эськöн мунис войнатбг.
Но, сывылö видзöйтöг, мый
ассыыс пожеланиеяссо Сö-
ветской правительство ва-
Помёд видзай моя диссахим

В. М. МОЛОТОВ ёрт докладлён продолжение

йодіс минимумдэ, делб эз
удайты помавны диплома-
тическай ногён.

Оні, кор Фінляндияны военний действиеяс пома- сисны да кырымалёма мир- ной договор СССР да Фин- ляндской республика кос-

тын, коло и позъю сёрнитны Финляндияны война тёдчанлун йылыс неоспоримой фактъяс подув вылын. А тайю фактъясыс висьталёны асыныс ас вёснаыс. Тайю фактъясыс висьталёны сы йылыс, мый Ленинградсиян матын, став Карельской перешеек вылын, 50—60 километр шышиланы пыромён, финляндской властьяс соорудитисны уналыда да моңий железобетоний да гранитно-земляной военной укреплениеяс артиллериян да пулемётъясон. Тайю укреплениеясныслён лыдыс артавсью уна сёясон. Тайю военной укреплениеясыс,

Барийн „Крепостной“, торйон нийн железобетонной вооруженеяс, кодъяс босътисны төдчана военой выййёр, имейтисны подземной соединениеся, волі кытшалдма специальной противотанковой ровъясон да вадолбъясон гранитясь да поддерживайтисны унальда минной полеяс въчомён, отланын босътёмён составляйтисны сідз шусяна „Маннергейм линия“, кодъе волі стройтёма соответствующой иностранной специалистъяс „веськодлём улын „Мажино линия“ да „Зигфрид линия“ тип серти. Коло пасыны, мый тайо укреплениеясыс миян лунтьясадз лыддыссисны неприступнойон, мёдногон кё сэтшом укреплениеясо, кодъясо бноңдз нёшта ни ѿти армияон эз вёв жугодома. Коло сідэжю пасыны, мый районъясас быдичбтик сикт финской военной властьяс водзвыв страйтисны портны укрепленной пунктю, кодо снабдитома оружиеон, радиоантеннаясон, горючойлы колонкаясон да с. в. Унаместаясын лунвыв да асыввыв Финляндиян дзик миян граница дорозда волі пүдома стратегической железнодорожной туйяс да шоссейной туйяс кодъяс оз имейтны некутши ём хозяйственной төдчан лүн.

Дженьда шүёмён, Финляндияны военийд дейстүүлсөн, мын Финляндия да, медвэдээ Карельский перешеек волт 1939 во кежлэ нийн пörtö ма гötöвой военийд плацдарма коймод державаясь СССР Союз выл ѿусь кöдчом могысь, Ленинград выл ѿуськöдчом могысь.

было усъюдчом моясы.

Неоспоримый фактъ яс петкодлісны, мый финляндской политикалён враждебностыс, кодкод ми паны дасим кольём вося арын волі не случайнойон. Советской Союзлы враждебной вынъяс подготовитись миян страналы да, медвозди Ленинградлы паныд Финляндиялы сэтшом военноби планцарм, коді определен

нёй, СССР-лы неблагоприятной внешней обстоятельствояс дырыи должен воле ворсны ассыыс роль империалистъяслён да Финляндияны найё союзникъяслён антисоветской вынъя планъясын.

Красной Армии не смын
жугёдіс „Маннергеймлышын
линия“ да сійон веңтис
асъсі славабын, кызды пер-
вой армия, коді зәв съёкыд
условиеясын писькёдіс түй-
тырый ѿ современней воен-
ней укреплениелсён ыдже
ыд мощней полоса пыр,—
Красной Армия Красной
Флоткёд өтлаын не сымын
жугёдіс финляндской воен-
ней плацдарм, кодёс лёй-
съёдома Ленинград выл-
усъёдчом могись, но и
бырёдіс күтишом сюрө анти-
съветской плантьяс, кодъ-
яеңе лелькуйтёма бөръ-
воис чёжён өткымын коймө,
странаясөн. **(дыр нюнка**
лысь аплодисментъя)

Күтшөм ылдоз пырис ми
ян страна дінб враждеб
ность Финляндияса правя
шой да военней кругъяс
ын, кодъяс гёттөйтиси
СССР-лы паныд военно
плацдарм, тыдало сідже
ранитчом да пленб весь
калом красноармеецъ
отношениен белофиннъяс
сия исключительной на
варстволон да зверстволон
унальда фактъясыс. Сіде
кор Ладожской тысян вой
вывса районъясыс ёти
финнъяс кытпалисны миан
лысь санитарной землян
каяс, көні воліс 120 съокъ
да ранитчом, ставныс на
йес волі бырёдома бело
финнъясон, налысь юкёнс
сотома, часть аддзома жу
гёдюм юръясон, смертель
ной суткюма либо лайла
ма. Смертельный рапаас эм
лун выло видзбог, погиб
нитысяслон тёдчана юк
ныс тані, кыдзи и мукъ
местаясын, имеитис юр
лыйом да прикладъясе
кучкалом следъяс, а огни
стрельной оружиен виом
яслон юкёнис имеетис пур
рапаас, кодъясос, вочом
финкалеши чужбомас, Отк
мын шойас волі аддзома
карама да юръясон
аз сюрии. Белофиннъяс
веськалом нынбаба - сан
таркаяс отношениен про
менятисны специальн
издевательствояс да нев
роютней зверствояс. Отк

мын случайсын вибъялдайысь шойясс сувтадаїлын пүяс дарё вывлань кебин. Сгав тайё варварствы да лыдтём зверствояны—финляндской белогвардейщина политикали плодъяс, коді зілис пöлттын аслас народын миңстрана дінө ненависть.

Абу съёкыд аздзыны
мый Финляндияны вой-
вölі не прбстö финской
войскакöд столкновениеöй.
Эз, таві делёыс вölі слоза-
нöйджык. Тані вölіс ми-
войскалён столкновение
прбстö финской войскакöд
а уна странаса империи
листьяслён отутвöм выши-

яскёд, английской, французской да мукодъяс салисны финляндской бужуазиялы оружиелён ставидъясён да, торйён на артиллерию да самолётъясён, а сізджё асланы йәзди „доброволецъяс“ ни улын, асланыс зәләтәйн быдикас снабжениеён, СССР Союзлы паныц вонна быдногыс польтём вонна став мирын бешен агитацияён. Та дінші козсадтыни, мый Советский Союзлы врагъяслён яросной горзомын пыр торъялесны Мәд интернационалистъяслын став сійб проститутурований „социалистъяслын“ (**залын гажа онисление**), став сійб этли слён да блюмъяслён, сиринъяслён да жуояслў траинельяслён да хеглу дъяслён—капитал лакеяялын визгливой голосясын кодъяс помбдз вузалісін.

Английской премьєрой Чемберлен, март 19 лу общине палаты выступил, не сбыв впритиске лёк сожаление сык-йтёдьын, мой ээз удайтчимешайтын Финляндия война помалёмлы, бурет сёйон ассыыс „миролюбвой“ империалистически душасо став мир водзву гүгён бергёдомын (**серапион**) но и сетис мыйкё отч-кодьёс сыйын, кыдзи да мыйн именни английскими империалистяас зилиссе отсавны СССР Союзинаныд Финляндияны война ёзтөмлү. Чемберлен юбдиес военней материяль-лись список, кодъясо са-лі кёсйома да мёддёдома Финляндия волі кёсйома 152 самолёт мёддёдома—101 самолет, лі кёсйома орудиея—200 мёддёдома—114; волі кёс-ма снарядъя—297 сюмёддёдома—185 сюре; Варкес пушкаяс волі кёс-ма—100, ыстёма—100; в

көсійма авиационной б
баяс—20.700, волі мөдәддә
—15.700; волі көсійма п
тивотанковой миная
20.000, волі мөдәддәм
10.000 да с. в. Стесня
чытөг, Чемберлен висът
ліс и сы йылысь, м
„экспедиционной част
мөдәдіг кежлә лөсөд
нүодсис максимальный
ён, да 100 сюре морт ли
экспедиционной армия в
готов мөдәдіг кежлә м
заводитчигон—сийи срок
кык төллысь водзыхык
дөс назначитіс Майннерг
наён Финляндия ѿводм
лө... Тайи войскасы
должендыс волі лоны м
бөпъяён“.

Со кыдэи тыдалё д
вылас „миролюбивой“
глийской империалист
лас жо собственней пр
наниеяс сертиыс.

Мый касайтчё Франц
лы, то, французской печ
юортомъяс серти, сэт
вöлі мёдёдёма Финлянд
179 самолёт, 472 оруд
795сурс снаряд, 5.100
лемёт, 200 сурс руч
граната да с. в. Март

лунё сэкся французск
премьер Даладье депутат
яе палатаын заявите
мый „Франция выступи
странаесөн юрнуöдöм
кодъя согласитчыны
ставляйтны Финляндия
военнай материальяс
торйон Франция, Хельс
ки корём серти, сомын
мёддöсі Финляндияö ул
расовременний бомбар
ровщикъяс“. Даладье за
ляйтіс, мый „февраль
лунсань французской в
скалысь экспедицион
корпус снарядитöма
подготовитöма. Тöдчы
лыда суднояс дасьось м
öдчыны Ламаншса да
лантической побережье
кык ыджыд портысь“.
ладье заявлайтіс сіз
мый союзникъяс „локт
ны Финляндияли отсöг
лö став кöсйом вынъясо

Коло нөшта казытыш финляндской войны Швециянён участвойттылыш. Юörtöмъяс сердечекодъяс кытшовтисны шведской газетаяс, Швециясетіс Финляндия распажениею Сөветткй Союзаның война кадо „төдемоя лыда самолёттікодъяс составляйтіп примернб, став сәкся шведской военно-воздушнойнъялсысь ёти винтююнсо. Шведской военноминистр заявление серфиннъяс получитісны Швецияның 84 сюре винтовка, 575 пулемёт, 300 сайдиллерийской орудие, сюре граната, 50 миллиона патрон. Став тайю маталыс, министр заявление серти, волі медся образеца“.

Эз кольчы Финляндияны война пöльтöмын Италия. Сiйö, напри мöдöдiс Финляндияö 5 енной самолёт.

Финляндиялы воев отсöг воис сiдзжö „млюбиелы“ сэтишом пре ной Америкаса Соеди ной Штатъясысь. (**Об серам**).

Быдсикаас вооруже-
лын обицёй лыдыс, к-
мбдбома Финляндия ё
кёд странаясьс сё
война кадб, воис, не
сведениеяс серти: с-
лёттъяс—350-ысь не э-
джык, артиллериийской
диеяс—1.500-ёдз, б
сайё пулемёт, 100
винтовкаёдз, 650 сюрс
ной граната, 2.500
снаряд, 160 миллион
рон да нёшта уна му-
тор.

Абу нужда вайёдны
код фактъяç, кодъяс
твеждайтоны, мый
ляндияын делёыс м
ше прёстö финской во
код миян столкнов
йылсы, а Сёветской О
лы медся враждебной

уна империалистической страна яслён ётутвом вынъяскб столкновение йыллысь. Врагъя слысь тайё ётутвом вынъясс југёдбмён, Красной Армия да Красной Флот гижисны выль славной страница асланыс истори亞 да петкёдлісны, мый миян народын отвагалён, самоотверженность лён да героизмлён источник помасъльтом.
(Бурный аплодисментъя).

Финляндияны война требуетіс, кыдзы миянгын, сіздзи и финнъясянъ гырысь жертваас. Миян генеральний штаблон арталом серти миян сторонаны вийомъяслон да ранаяссыз куломъяслон лыд составляйт 48.745 морт, мёдногон кө 49 сурсысь неуна этшаджык, ранитчомъяслон лыд—158.863 морт. Финской сторонасын вёчсыны зильомъяс чинтыны налысъ жертваяссö, но финнъяслон жертвасыс тёдчымён ыджыддожыкбось миянысъ. Миан Генеральной штаблон минимальной арталомъялес серти финнъяслон вийомъялес лыдыс воё 60 сурсысь не этшаджык, ранаяссыз кулысъясо лыддытог, а ранитчомъяслон лыдыс 250 сурс мортасы не этшаджык. Татшом ногон, сыйыс петёмон, мый финской армиялон лыдыс составляйтіс 600 сурс мортасы не этшаджык, коло признайтын, мый финской армия воштіс вийомъясан да ранитчомъясан аслас составлысъ джынсын унджык-еö.

Татшомбес фактъясыс.
Кольё вопрос, мыла
век жо Англияса да Фран-
цияса, а сідзжо ёткымын
мукёд страналлса правя-
щой кругъяс сэтшом актив-
ной участвуйтиси тайё
войнаас Финляндияла до-
рын, Съветской Союзы па-
ныд. Тёдса, мой Англияса
да Францияса правитель-
ствояс предпринимайтисы
отчаянной усилияс, ме-
дым мешайтын Финляндии
война помасьёмлы да
мир восстановитомлы, кёты
найё абу йитчомаёс Фин-
ляндия отношенииеын не-
кутишом обязательствоясон.
Тёдса сідзжо, мой аслас-
кадё весиг Франция да
Чехо-Словакия костын вза-
имопомощь йылыс пакт
эмлун дырий, Франция эз-
лок отсёгён Чехо-Словаки-
ялы. А Финляндиялы весь-
кыда кёвъялісны ассының
военной отсёг кыдзи Фран-
ция, сідзи и Англия, ме-
дым сёмын мешайтын Фин-
ляндия да Съветской Союз-
костын война помасьёмлы
да мир восстановитомлы
Перёлён наёмной розбоя-
никъяс — быдникас писа-
тельяс лыдыс, кодъяс
специализируйтиси га-
зеттой журнличество да
надувательство вылын, зі-
льёны объяснитны англо-
французской кругъяслыс
татшом поведениесё „пос-
ни народъяс“ йылыс торъз-
тёждысъёмбын. Но объяснит

СССР-са первой созыва Верховной Сöветлён Квайтöд Сессия
В. М. МОЛОТОВ ёрт докладлён продолжение

ны Англиялышь да Фран-
циялышь тайё политикасö
ичёт государстволён инте-
ресъяс йылысь торъя тёж-
дысьбмён прёстö тешкодь.
Объясняйтны сийёс обяза-
тельствоясын Нацияис лига-
водзын, коді требуйтіс, по,
сылысь шленёс дорйём—
сідажю дзик абу остроумно.

Збыльсыз, ээ коль нöшта и во, кыдзы Италия захватитіс да бирёдіс независимой Албания, коді вöліс Нацияяс лигаса шлен. И мый жö? Выступитісны-й Англия да Франция Албанияде дориёт могось, кипöдісны-й найö көтү слаб тölөс Италиялди захватническай действиенслы паныд, коді насилийö подчинитіс аслыс Албанияös, сiйö населениекöд лыддысыстöг, коді составляйтö миллион сайö морт, сы вылö внимание веськёдтöг, мый Албания—Нацияяс лигаса шлен? Эз, ни английской, ни французской правительство, ни Америкеса Соединений Штатъяс, ни Нациялён лига, коді воштіс быдикас авторитет сэні пыр сiйö жö англо-французской империалистъялён кöзяйничайтöм вöсна, ве-

листической прессалы выступлениеясын да сылётайё „социалистической подголосокъяас кылö глоене сiйö жö звермём империализмён, коді пени видитö социалистическое государствообс, коді мияны тöдса Сöветской Союз существуётмён перво лунъяссын. Нöшта 1919 ве ся апрель 17 лунö на английской „Таймс“ гижлес.

„Ми кö видзöдлам карты вылö, то ми аддзам, мы Петроград дiнö медбу подступон являйтö Балтика да мый сы дiнö медеженыйд да медся кокнайт куйлö Финляндия пы кодлён границаисыс нахдитчöны Россияса столицасын сöмын кутшöмкё 3 миля илнаын. Финляндия—сiйö Петроград дiнö клюа Петроград—сiйö Москва дiнö ключ“.

сиг ээ вörзьёдны чуньнаас тайё случай кузяыс. Тайё посни народъясöс „дорийсысьыс“, тайё Нацияяс лигаса шленъяслён правояс вöсна „поборникъясыс“ быдса 12 тöльсөн чöжон сидэ и ээ решитчыны сувтöдны Нацияяс лигын обсуждайтöм вылö Албания Италияён захватитöм йыллысь вопрос, кодёс вöлі вöчома нöшта кольём вöся апрельын. Тайын на унджык, найё фактически санкционируйтисы тайё захвататсö. Сиджö, дзик не посни народъясöс дориймён да не Нацияяс лигаса шленъясллысь правояс дориймён объясняйтсö Финляндияös Сöветской Союзлы паныд английской да французской кругъяслы дарсиянь поддержитöм. Тайё поддержкаыс объясняйтсö сийён, мый Финляндиян палён вöлі гötöвой военнöй плацдарм СССР вылö уськёдчан случай кежлö, а Албания ээ занимайт ээтнöй местасö. Найё плацъясын делб вылас посни народъяслён правоис да интересъяс представлайтöни разменнöй монета имеризистыя яши.

Колёны кö вöлі кутшöкё доказательствояс сылмый английской да французской империалистъёйнöдэ ээ эновтчыны татишсикас сумасбрöднöй план яессыс, то Финляндиян бöртя событиеяс бöрын йыллысь став неясность бирёдöма. Ответствующий планъяс бара орисы Англияны да Франциян антисöветской вынъяслы усердие тырмытöм вöсна не прöстö си вöсна, май бöртя кадас Финляндиян сиджö Швецияса да Норвегияса руководящий кругъяс, петкёцлени, май бöрын, тöдса благоразуми. Тайё планъясыс орисы Красной Армииён ярьгыд успехъяс вöсна, тайён, Карельской перешейкы вылыш. **(Аплодисментъя).** Но ми огö вунёдмый бöртя событиеяс выллысь уськёдсны становимлы миянлы тöдвы миян Красной Армиилы да миян страна став оброналысь вынйöрö воду неуклоннöй ёнмöдны гланлан йыллысь. **(Шумный да дыр нюжалы аплодисментъя).**

Февраль заводитчиғи финньясөн волі практиче-
ки сувтөдома вопрос Фин-
ляндияны война помалайылышы. Шведской прав-
тельство пыр ми төдмалайы-
мый финляндской правительство көсийе эсъкө тө-
ны миан условиеяс йылыс-
кодъяс вылын позъю павмын война. Тайё вопрос
со решиттбэз, ми шыбдичи
Финляндияса Народное
правительство дінө, меде-
тёдмавны сыйыс миение
тайё вопрос күзялыш. Наро-
ной правительство высокий
житчис си вөсна, мый, ви-
кисытём дугёдан да фин-
ляндской народлыс поло-
жениеяс кокпьёдан цели-
ясын, колис эсъкө муни-
война помалом йылыс-

предложениелы воча. Сэмынён волі выдвинито
условиеяс, кодъясо реги
волі примитома финлянд
ской правительствоён. М
должен содтыны, мый фин
ньяскод сёрнитомъяс зав
дигом борын вежон мыс
английской правительства
ла дурсянь волі сіздэж
выразитома желание тё
мавны посредничествомы
позянлун быттё ю Фин
ляндияны война помал
цельясын (**серам**), но к
Англияны миян попр
Майский ёрт информиру
тие Лондонойс миян соо
ветствующой предлож
ниеяс йылысь, кодъяс
борынджык волі ставни
примитома Финляндияй
то английской правитель
ство эз көсін отсава
СССР да Финляндия ко
тын война помалёмлы
мир восстановитомы,
вылө видзбётгө, СССР
Финляндия костын согл
шение регыд состоитчи
Военней действиес дүг
дом йылысь да мир уст
новитом йылысь соглаш
ниельсь резултатъяс
сетома мирий договоры
кодос кырымалома март
лунё. Такбд йитёдын су
тие вопрос Народной пр
вительстволён самороспуш
йылысь, мый сыён и вю
вочома.

Ті тёданынды условиесе кодъясбे установитöма мир ной договорён. Тайд говор сертиые вёчома Финляндия лунувыв да мыйдик асывувыв границаасыны вежём. Славнас Карельске перешеек, Выборгкёд да Выборгской заливкёд öләни, Ладожской тылостав рыхувув да войль побережьеыс, Кексгольмкёд да Сортавалакёд öләни, вуджисны СöветскСоюзлы. Кандалакша районны, кёни Финляндиялы граница торйён мати мунд Мурманской көрттүй дорт вёчома границасо вештö СöветскСоюзлы вуджисны Средний да Рыбачи полуостровъяслон Финляндиялы принадлежиглы неыңджыд юкпяяс—войлын, а Финской заливдыяслон тёдса группа, Голланд дикёд отлаын. Таскындзы, 30 во кежлё срекён Сöветской Союзлы аренда пöрадокын, Сöветской Союзбын быд во 8 миллион финской марка мытёмён вуджис Ханко пол остров сы динё матыса дясяён, кытчо лоё сооруд тёма миянлысь военно-москвой база Финской заливыранын агрессиясын видом вылёт. Договор, таскындзы, кокнёдö Швецилы, Норвегиялы да Сöветской Союзлы тёваръя транзиттысь позянлун. Си кёд тшётш, мирной договор предусматривайтö ота-мёдлы вылёт быдсикас уськёдчёйтись взаимной воздержани да ота-мёдлы враждебно-коалицияясын не участву тём.

Англо-французской прессы въчылісны зільбум петкодлыны советско-финляндской договор датарий СССР. Союз

Карельской перешеек в
дջом, қыдзи Финляндия
лысь независимость „быр-
дом“. Тайб, дерг, дикост
да пустой брехня! Фин-
ляндия и оні имеито та-
ритория пошли 4 пёв ыдж-
ыдджыкөс Венгрия дорыс
8 пёв сайо ыджыдджыкөс
Швейцария дорыс. Неко-
кё оз сомневайтчи сыны-
мый Венгрия да Швейц-
ария являйтчины независи-
мой государствоясөн, қыда-
позво сомневайтчыны си-
ын, мый Финляндия являй-
чо независимойён да си-
веренйён?

Сій жо англо-французской прессаи гижлеси мый Сөветскй Союз бы тъкъ көйб портны Финляндияс сомын Балтийской государствво. Гёгёрвана, и тайб глупость. Ты мымён индыны сы вылмый СССР, война дыры Ледовитой океан бердде Петсамо район босътёмё добровольно бёр сетис тай районе Финляндиялы, с вёсна мый лыдис коландон сетны Финляндиялы кымыват м океанской портатысь и тё, мый ми лыдям Финляндияс не сомы балтийска, но и войывестранай.

Правдаыс абу англо-французской газетъяслон тайындың выдумкаясас, кодъяс велдісны кисё антисоветскій пропагандалын быдиски фальшивкаяс велін. Правдаыс мбдын, а именнө сыймый СССР Союз, кода жуғюдіс финской армия да имейтіс тырвый ѿ позялун зайнитны став Финляндия, ээ мун та выллю ээ требуйт некүтшом котрибуция ассыыс военні роқсодъяс вештөм могоның кыздзи тайёс вөчіс эссеңбыд мукәддер жаға, оғничитіс ассыыс пожелания минимумён, Финляндия отношенияны велкодушные петкөдлөмён.

Мыын основной смыллы мирный договорлы Сыын, мый сійө обеспеч вайто Ленинградлыс, сідзжо Мурмансклыс Мурманской туйлысъ без пастьность. Тайю раз мы вермой ограничтыны мыи сійө пожеланиеясна кодъясоб миянён волі вывинитома кольюм вося аын да кодъясоб Финляндиян примитом лоис эко войнасы избегнито Сы борын, кыдзи кисис не миян мыж вёсна—ми боецъяслын вир да ми уедитчим, кутшом ылодз прис СССР Союз откешениеын финляндской привилегии политикалы враждебность, мы должны нось волім Ленинградды безопасность йылысъ ворос сувтодны ёндыхка нежной подув выло да, сыйысь кынди, долженось волім сувтодны вопрос Мурманской көрттүйлон Мурмансклон безопасносъ йылысъ, коді являтчо мидзик ѿти кынмытому оранской портён рытывыл да сы вёсна именто исключительно ыджыд тёдчану миян внешней торговляя да вообще СССР Союз

лон мукёд странаяскöд ийтöд вылö. Некутшöм мукёд цельяс, Ленинградлысь, Мурмансклысь да Мурманской кöрттуйлысь безопасность обеспечитöм кындзи, ми эгö сувтöдлöй мирной договорын. Но сэки тайö могсо ми лыддим коланаöн решитны надежнöя, чорыда. Мирной договор петö Финляндиялысь государст- венной независимость принцип признайтöмысъ, сийö ортсыса да пытшкёсса политикалысь самостоятельность признайтöмысъ да, сыкёд тшётш, Ленинградлысь да Советской Союзса рыхтыв-вой границајаслысь безопасность обеспечитны коланлунысь.

Татшом ногён, миянён
сувгёдм цэль шедёдма,
и ми вермам выразитны
полий удовлетворение
Финляндиякёд договорён.
(Аплодисментъяс).

Онісянъ Фінляндия юд
политической да хозяйствен-
ной отношении яс тыр-
вый восстановливайтсъ-
ны. Правительство выражайтъ уверенность, мый
Советской Союз да Фінляндия костын кутасны раз-
вивайтчыны нормальной
добрососедской отношении-
яс.

Но, колё предупредити сёмын на заключитом мирной договор нарушити зильбомъяслы паныд, кодъяс вёчсыёны нин Финляндияса, а сідзжё Швецияса да Норвегияса ёткымын кругъяслы дорсиян на костын воено-оборонительной союз лёсьёдан предлог улын. Норвежской сторингса председатель г. Хамбролён неважёнся речкод йитёдын, коді чуксаліс Финляндияёс, исторической примеряас вылобыстысёмён, „страналысь границаяас отвоюйгомё“, да коді заявляйтіс, мый сэтшом мир, кодёс заключитома Финляндияён СССР-код „оз вермы дыр существуйтины“, тайё да татшом выступлениеясыскод йитёдын абу съокыд гёгёрвоны, мый Финляндиялысь, Швециялысь да Норвегиялысь сідз шусяна „оборонительной союз“ лёсьёдны зильбомъяс веськодёма СССР-лы паныд да толктог польтсёны военней ревани идеологияён. Татшом военней союз сё Финляндия участвуйтёмён лёсьёдём не сёмын противоречитіс эсько мирной договорлён 3-од статьялы, коді исключайтё договоривайтчысь сторонаяслысь ёта-мёдлы враждебной коалицияясын(союзъясын) участвуйтём, но противоречитіс эсько став мирной договорлы, коді чорыда определитіс советско-финляндской граница. Тайё договорыслы верность оз лёссав СССР-лы паныд кутшом кё военно-реваншистской союзын Финляндияён участвуйтёмкод. Швециялён да Норвегиялён жётатшом союзас участвуйтём означайтіс тайё эсько странаиснас наён нуёдан нейтралитет политикаусь

В.М. МОЛОТОВ ёрт докладлон Пом

откажитчом да наён выль внешней политикаю буджом, мыйсь Сөветской Союз ээ вермы эсъю не вочны ассысы соответствующей выводъя.

Аслас очередын, правительство лыдьёй, мый Сөветской Союзлөн абуось спорной вопросъя Швецикод да Норвегиякод да мый советско-шведской да советско-норвежской отношенияеясолженбес развиштыны дружба подувыллын. Антисоветской цельясын пасъялам слухъя жо си йылысь, мый Сөветской Союз бытъёй требуетт Скандинавия рыхтивыв побережье вылын портья, мый сий претендуетт Нарвик выль да с. в., сэтишм дикость, мый сий оз нуждайтчы и опровергниен. Господа „социалистъясын“ жо, кыдзи Хеглундлыс Швециллын да Транмельлын Норвегияны, стараниеясо порттын тайт странаисыллыс Сөветской Союзкод отношенииеясо колдаклеймитны кыдзи рабочой классы медлек врагъяслыс делб, кодъясо ишбома иностраний капиталистъясон да предайтёны асланы народлыс интересъяссо. Финляндиякод мирной договор заключитом завершайт Сөветской Союзлесь безопасность Балтийской морела дорсян обеспечитом кузя колбом воын суттём мог олёмю портём. Тайт договорыс являйтчо колана содтём взаимопомощь йылысь куим договор динё, кодъясо заключитом советско-иранской торговьей договорён.

Взаимопомощь йылысь тайт договоръяс заключитан кадсян кольбом воджынся опт подувыллын позъю вочны тирыйю определеной положительной выводъя и прибалтъякод договоръяс йылысь. Колд признайтны, мый Сөветской Союзлөн Эстониякод, Латвиякод да Литвакод договоръяс отсалисы кыдзи Сөветской Союзлесь, сидзи и Эстонияллыс, Латвияллыс да Литваллыс международной позицияс ёнмёдомы. Повзидлымисы паныд, кодъяси заимайтчыны Сөветской Союзлами отнешениеясо империалистической кругъя, Эстонияллын, Латвияллын да Литваллын государственой независимость да политикаю самостоятельность иномын ээ пострадайтны, а тайт странаиселон Сөветской Союзкод хозяйственной отношениеясын кутисны тёдчымон пасъякавны. Эстониякод, Латвиякод да Литвакод договоръяс олёмю портём муно удовлетворительной да лысъёдю предпосылкаас Сөветской Союз да тайт государствоис костас отношениеяс водзом бурмёдом выль.

Боръя кадо иностраный печатьын исключительной пижыд внимание торйёдесис Сөветской Союзлөн лунвыв

граница кузя сий соседъякод, торйён Закавказье кузя, а сиджю Румыниякод взаимоотношениеяс йылысь вопросъя. Колд доказывайтны, мый правительство из аддзы некутшом подувъя и лунвывын миян соседъякод отношениеясомъльчёмдом выль. Правда, бони Сирияны да вообще Ближней Востоку, мунёдъжыд подозрительной возня англо-французской, медсяс колониальной армияс генерал Вейган юнуздом улын лысъёдомын. Ми долженбес лоны бдиштойион тайт колониальной да неколониальной войскас Сөветской Союзлами враждебной цельясын используйты зильбомъяс отношениен. Татшом нога быдсикас зильбомъясын кыпдисны эсъю миянла держаян агрессоръяслы паныд татшом ворсбомыслон опасностиыс должен лоны дзик тыдалана СССР-лы враждебной державаяслы да миян сосеъяслы налы, коди лоас СССР-лы паныд тайт агрессивной политикааслын орудиеюн. (Аплодисментъя). Мый жо касайтчо Турциякод да Иранкод миян отношениеясы, то найт определяйтсона ненападение йылысь миян костын существуйтын договоръяслы да Сөветской Союзлөн таныс петтын взаимной обязательствояс олёмю портём неуклонной зильбомын. Хозяйствений юкёнын Иранкод миянлысъ отношениеяс регулируйтому сомын на заключитом советско-иранской торговьей договорён.

Менамён казытылому лунвыв соседней государствоис миян абу ненападение йылысь пакт Румыниякод. Тайт объясняйтчо решитом спорной вопрос эмлүнён, Бессарабия йылысь вопросын, коди Сөветской Союз Румынияны захватитом некор ээ признавайтлы, кёт и некор ээ суттодлы вопрос Бессарабия военной нығын бор бергёдом йылысь. Та вочна абу некутшом подувъя и советско-румынкой отнешениенеиселон кутшомъю омъльчомы. Правда, миян кузя кад чох Румынияны абу полномочий представитель да сылысь обязанностьюясо портём делёясын повереной. Но тайт кыпдома неважся прошлойлён специфической обстоятельствояси. Касайтчыны кю тайт вопросас, то ковмас уськодын тёдвылло румынкой властьяслын 1938 воын сий кадас Румынияны сөветской полпредлыш обязанностьяс исполняйттыс — Бутенко отношениен неблаговидной роль йылысь. Кыдзи тёдса, тайт боръяны кутшомъю ногын таинственой сэки вошис не сомын полпредсвоис, но и Румыниясы, да Сөветской правителъстволы сидзи и ээ удайтчы ином достовернёс установитны тайт воид аслас парламентлысъ

шом йывсын, но ми бытъёк долженбес веритны, мый некутшом румынкой властьяс ээ иментны отношение тайт скандально-преступной делю динас. Нижнём сёрнитны, мый цивилозованной государствовын, даибообще мыйдакё благоустроенней странын, татшом торъяслы не должен лоны места. Та борын гёгёрвоана Румынияд советской полпредбес назначитом лоым нюжасъмъяс. Но, колд думайтны, мый Румыния гёгёрвоас, мый татшом торъяслы абу терпитанаабс.

Япониякод миян отношениеясын ми тёдса сёйкыдлунъяспи, но век жо разрешитим откымын ворпостиас. Та йылысь висьтатло тайт во кежло рыболовной вопрос кузя кольбом вояя декабрь 31 луню заключитом советско-японской соглашение, а сиджю Япониялён согласие КВЖД-ыс медбрюя, сын дыр задерживайтём, денежной взнос мынтом выль. Та выль видзётгёг, оз позъ выразитны йдъжыд удовлетворение Япониякод миян отношениеясон. Сидз, ондз, советско-монгольской да японо-манчжурской делегациислон мунысъ кузькадес сёрнитчомъяс выль видзётгёг, колис решитомъян важний вопрос кольбом воин вёлём военней конфликт районны территория юкёнын вылын граница установитом йылысь. Японской властьяслы водзом вочсбены препятствиас КВЖД-ыс Японияён внеситом медбрюя денежной взнос нормальной используйтём кузя. Уна случайяслы дзик ненормальнёйс японской властьяслы отношениеяс Японияны да Манчжурияны сөветской органъяссаса сотрудникъя динё. Япониян долженбес, медбрюы, гёгёрвоны, мый Сөветской Союз некутшом случайноз лэдэ смысъ интересъясси нарушайтому (Дыр нюжались аплодисментъя). Советско-японской отнешениеяс сомын татшома гёгёрвоом дырийнайт вермасын развивайтчын удовлетворительной.

Япониякод житёдьи, висьтала кык кыв ѿти, сидашуны, не деловой вопрос кузя (залын гана оживление). Тайт лунтъяслы японской парламентса денутъяслы ѿти сетис аслас правительствои татшом вопрос: „Оз-о ков обдумайтны, кыдзи вужвыйныс помавы СССР да Япония костын конфликтъякод, например, Приморье да мукоуд территорияс ишбомын“ (Серамлби вэрв). Тайт вопросс сетьс японской депутатыс, коди интересуетчо сөветской территориис ишбомын, кодъяс оз вузавсын (серам), этина выль нин, гажа морт. (Серам аплодисментъя). Но аслас тёлктом вопросъясън сий, ме ногын, оз кыпдас парламентлысъ

авторитетс. (Серам). Но, японской парламентын кёсэтшом ёна увлекайтчоны властьяс ээ иментны отношение тайт скандально-преступной делю динас. Нижнём сёрнитны, мый цивилозованной государствовын, даибообще мыйдакё благоустроенней странын, татшом торъяслы не должен лоны места. Та борын гёгёрвоана Румынияд советской полпредбес назначитом лоым нюжасъмъяс. (Серам. Аплодисментъя).

Мий касайтчо миян отношениеясы Америкаса Соединеной Штатъякод, то найт боръя кадо ээ бурмны да пожалуй, ээ омъльчыны, не лыддыны кё СССР-лы паныд сидз шуслина „моральй эмбарго“, коди лишитчома кутшомъю смыслын тайт нин Финляндия костын мир заключитом борын. США-ыс миян импорт кольбом во серти содис. Сий вермис эсъю нюшта ёнджыка содны, американской властьяс кё эсъю ээ воччны препятствиас.

Татшом ставнаас международной обстановкаи боръя вит толык кад чохся событиеяскод житёдьи.

Вылынджык став висьталомъясы тыйдало, мыйин ми аддзам миян внешней политикались главной магъясъ тайт международной обстановкаи:

Дженыда висьталомъён,

миян внешней политикаю магъясын, медым обеспечитны народъяс костын мир да миян странаись безпасность. Татысъ выводын являйтчо-нейтрализет позиция да Европас крупнейшой державаяс костса войнаи неучастие. Тайт позициясъ подулало ма миян заключитом договоръяс вылын да сий тырыйю лысъял Сөветской Союз интересъяслы. Тайт позицияы воччо, сиджитчо, сдерживающей влияние Европына война пасъялдын да Ѽтём выль да та вочна сий став народъяслы интересъясын, кодъяс зильбомы мир да ойзёны нин выль зэв гырысъ лишениеясысъ, кодъяс кыпдома войнаи.

Боръя кадлы итогъяс воччомын, ми аддзам, мый миян странаись безпасность обеспечитан делёйн ми воччим тайт каднаас не ичёт успехъя. Тайт и бенито миянлысъ врагъясъ. Ми жо асланым делёйн да асланым выньяю эсъмён, став последовательностюи кутам водзом нубды миянлысъ внешней политика неуклонибя и водзом.

(Став заллон бурнй, дыр нюжались аплодисментъя. Депутатъяс сувтёны).

По Сөветскому Союзу

Открылось регулярное пассажирское железнодорожное сообщение между Ленинградом и Выборгом. 24 марта к Выборгскому вокзалу прибыл первый

поезд из Ленинграда. Пассажирами его были пограничники, железнодорожники, советские работники. Они приехали налаживать в городе мирную жизнь. (ТАСС).

Ошкёны правительствоись внешней политика

Молотов нима колхозса колхозникъяс Народной Комиссаръя Сөветса Председатель да Иностранной Делёяс кузя Народной Комиссар В. М. Молотов ёртлыш VI-од Сессия вылын правительствои внешней политика йылысь доклад общой собрания вылын, кой вёл 144 морт, обсудитом борын ошкёны советской правительствоись внешней политика и пасыны, мый последовательной мирной политика нубдом петё ВКП(б) XVIII съезд решенияись, мый англо-французской империи

алистъяслы война Ѽтысъяслы планъяс ээ удайччыны. Ленинград да северо-западной границаис миян лои бура укрепитома и война Ѽтысъяслы туй түшкёма.

Колхозникъяс көсийсъюн честной, упорной удайчюн босътны таво йдъжыд урожай, лысъёдны колхозын семеноводческой хо зяйство. Найт надейтчоны, мый Рабоче-Крестьянской Красной Армия да Красной Флот налышь мирной трудею бура видзёдьни.

С. Можегов.

Босътам 100 пуд нянь быд гектарысъ „Красной Поруб“ колхозса актив производственной совещание вылын босътис обзательство петкодын став куйбод апрель 10-од лун кежло и сэк кежло чукортны план серти пойм, поты и майог воччом эштодын апрель 15-од лун кежло, сэк кежло жо ремонтирутны став сийсъ колуй.

Игутэз. Шахнов.
Ог. ред. А. П. ДАГЫПЕЗ